

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 427



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

59e jaargang

19 november 2016

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2016/C 427/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8177 — AMC UK/Odeon and UCI Cinemas) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2016/C 427/02	Wisselkoersen van de euro	2
2016/C 427/03	Toelichtingen op de gecombineerde nomenclatuur van de Europese Unie	3

Europese Ombudsman

2016/C 427/04	Jaarverslag 2015	4
---------------	------------------------	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

V *Bekendmakingen*

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK
MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2016/C 427/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.8234 — Enel/CDP Equity/Cassa Depositi E Prestiti/Enel Open Fiber/Metroweb Italia) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	5
---------------	---	---

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2016/C 427/06	Bekendmaking — Openbare raadpleging — Geografische aanduidingen uit de Zwitserse Bondsstaat ...	6
---------------	---	---

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.8177 — AMC UK/Odeon and UCI Cinemas)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2016/C 427/01)

Op 15 november 2016 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32016M8177. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

18 november 2016

(2016/C 427/02)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,0629	CAD	Canadese dollar	1,4365
JPY	Japanse yen	116,95	HKD	Hongkongse dollar	8,2450
DKK	Deense kroon	7,4399	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,5073
GBP	Pond sterling	0,86218	SGD	Singaporese dollar	1,5107
SEK	Zweedse kroon	9,8243	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 250,14
CHF	Zwitserse frank	1,0711	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	15,2790
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,3156
NOK	Noorse kroon	9,1038	HRK	Kroatische kuna	7,5320
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	14 272,09
CZK	Tsjechische koruna	27,035	MYR	Maleisische ringgit	4,6810
HUF	Hongaarse forint	309,49	PHP	Filipijnse peso	52,687
PLN	Poolse zloty	4,4429	RUB	Russische roebel	68,7941
RON	Roemeense leu	4,5150	THB	Thaise baht	37,744
TRY	Turkse lira	3,5798	BRL	Braziliaanse real	3,6049
AUD	Australische dollar	1,4376	MXN	Mexicaanse peso	21,6968
			INR	Indiase roepie	72,2170

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Toelichtingen op de gecombineerde nomenclatuur van de Europese Unie

(2016/C 427/03)

Overeenkomstig artikel 9, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad ⁽¹⁾ worden de toelichtingen op de gecombineerde nomenclatuur van de Europese Unie ⁽²⁾ als volgt gewijzigd:

Op bladzijde 187 wordt in de toelichting op post „**3920 Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een draager**” de volgende tekst toegevoegd:

„Deze post omvat „steenpapier” bestaande uit steenpoeder (ongeveer 80 gewichtspercenten calciumcarbonaat) en kunststof (ongeveer 20 gewichtspercenten kunsthars) waarbij de kunststof het product zijn wezenlijk karakter verleent vanwege de flexibiliteit, terwijl het steenpoeder slechts als vulmateriaal dient. Steenpapier is een papierachtig materiaal dat kan worden bewerkt zoals papier (d.w.z. bedrukt, gevouwen, versneden en verkleefd), omdat de dichtheid ervan vergelijkbaar is met de dichtheid van uit cellulose vervaardigd papier. Het is onder meer geschikt voor briefpapier, zakken, verpakkingen, kleefmiddelen, vetvrij papier, pakpapier en houders.”.

Op bladzijde 189 wordt na de toelichting op GN-onderverdeling „**3925 90 10 garnituren en beslag om blijvend te worden bevestigd in of op deuren, vensters, trappen, muren of andere delen van gebouwen**” de volgende tekst ingevoegd:

„3926 40 00 beeldjes en andere versieringsvoorwerpen

Deze onderverdeling omvat versieringsvoorwerpen voor huis en tuin bestaande uit steenpoeder (ongeveer 59 gewichtspercenten calciumcarbonaat), kunststof (ongeveer 39 gewichtspercenten onverzadigde polyester) en een kleine fractie andere toevoegingsmiddelen waarbij de kunststof de voorwerpen hun wezenlijke karakter verleent. Het steenpoeder is in dit geval een vulmateriaal.”.

Op bladzijde 268 wordt na de toelichting op GN-onderverdeling „**6810 11 10 van licht beton (op basis van bims Kies, gegranuleerde slakken enz.)**” de volgende tekst ingevoegd:

„6810 99 00 andere

Deze onderverdeling omvat niet:

1. „steenpapier” (zie de toelichting op post 3920);
2. versieringsvoorwerpen voor huis en tuin bestaande uit steenpoeder en kunststof, waarbij de kunststof de voorwerpen hun wezenlijke karakter verleent (zie de toelichting op onderverdeling 3926 40 00).”.

⁽¹⁾ Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

⁽²⁾ PB C 76 van 4.3.2015, blz. 1.

EUROPESE OMBUDSMAN

Jaarverslag 2015

(2016/C 427/04)

Op 3 mei 2016 presenteerde de Europese Ombudsman haar jaarverslag over 2015 aan de president van het Europees Parlement.

Het jaarverslag is beschikbaar op de website van de Europese Ombudsman in alle 24 officiële talen:
<http://www.ombudsman.europa.eu/nl/activities/annualreports.faces>

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.8234 — Enel/CDP Equity/Cassa Depositi E Prestiti/Enel Open Fiber/Metroweb Italia)****Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2016/C 427/05)

1. Op 10 november 2016 heeft de Europese Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Enel SpA („Enel”, Italië) en Cassa Depositi e Prestiti SpA („CDP”, Italië), via zijn dochteronderneming CDP Equity SpA („CDPE”, Italië), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over de door de fusie van Enel Open Fiber SpA („EOF”) en Metroweb Italia SpA („MW Italia”) ontstane onderneming.
2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Enel: wereldwijd actief in de productie, distributie en levering van elektriciteit en gas;
 - CDP: naamloze vennootschap onder overheidstoezicht van de Italiaanse regering;
 - CDPE: houdstermaatschappij die aandelen in ondernemingen verwerft en beheert;
 - EOF: actief in de sectoren installatie, levering en exploitatie van snelle elektronische glasvezelcommunicatienetwerken;
 - MW Italia: actief in de sectoren installatie, levering en exploitatie van snelle elektronische glasvezelcommunicatienetwerken.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (+32 22964301), via e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer M.8234 — Enel/CDP Equity/Cassa Depositi E Prestiti/Enel Open Fiber/Metroweb Italia, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

BEKENDMAKING — OPENBARE RAADPLEGING

Geografische aanduidingen uit de Zwitserse Bondsstaat

(2016/C 427/06)

De Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat inzake de bescherming van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten ⁽¹⁾ (waarbij een nieuwe bijlage 12 aan deze overeenkomst is toegevoegd) is op 1 december 2011 in werking getreden ⁽²⁾.

Artikel 16 van deze bijlage 12 biedt de partijen de mogelijkheid nieuwe geografische aanduidingen die moeten worden beschermd, in de aanhangsels 1 en 2 op te nemen. De twee partijen zijn bezig de lijst van geografische aanduidingen in die aanhangsels te actualiseren met namen die in 2015 op hun respectieve grondgebied zijn geregistreerd. In deze context wordt overwogen de volgende namen van de Zwitserse Bondsstaat in de Europese Unie te beschermen als geografische aanduidingen:

- Jambon cru du Valais,
- Lard sec du Valais,
- Zuger Kirschtorte.

De Commissie geeft lidstaten, derde landen en elke natuurlijke persoon of rechtspersoon met een rechtmatig belang die in een lidstaat of een derde land is gevestigd of er woonachtig is, de mogelijkheid om bezwaar tegen een dergelijke bescherming aan te tekenen door een met redenen omkleed bezwaarschrift in te dienen.

Bezwaarschriften moeten de Commissie bereiken binnen twee maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking. De bezwaarschriften moeten worden gestuurd naar het volgende e-mailadres:

AGRI-A4-GI@ec.europa.eu

De bezwaarschriften zullen slechts worden onderzocht als zij binnen de genoemde termijn worden ontvangen en als daarin wordt aangetoond dat de voorgestelde naam, indien hij zou worden beschermd:

- a) strijdig is met de naam van een planten- of dierenras en de consument daardoor zou kunnen worden misleid met betrekking tot de werkelijke oorsprong van het product;
- b) geheel of gedeeltelijk homoniem is met een naam die in de Unie reeds is beschermd op grond van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽³⁾, of met een naam die is opgenomen in de overeenkomsten die de Unie heeft gesloten met:

- Korea ⁽⁴⁾
- Midden-Amerika ⁽⁵⁾
- Colombia en Peru ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ PB L 297 van 16.11.2011, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 302 van 19.11.2011, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

⁽⁴⁾ Besluit 2011/265/EU van de Raad van 16 september 2010 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van de Vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds (PB L 127 van 14.5.2011, blz. 1).

⁽⁵⁾ Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (PB L 346 van 15.12.2012, blz. 3).

⁽⁶⁾ Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds (PB L 354 van 21.12.2012, blz. 3).

- Montenegro ⁽¹⁾
 - Bosnië en Herzegovina ⁽²⁾
 - Servië ⁽³⁾
 - Georgië ⁽⁴⁾
 - Moldavië ⁽⁵⁾
 - Zuid-Afrika ⁽⁶⁾
 - CARIFORUM ⁽⁷⁾
 - Oekraïne ⁽⁸⁾;
- c) gezien de faam en de bekendheid van een handelsmerk en de duur van de periode waarin dat merk reeds in gebruik is, de consument zou kunnen misleiden met betrekking tot de werkelijke identiteit van het product;
- d) schade zou toebrengen aan een bestaande geheel of gedeeltelijk identieke naam of een handelsmerk, of aan bestaande producten die op de datum van deze bekendmaking sedert ten minste vijf jaar legaal op de markt zijn;
- e) blijktens verstrekte gegevens generiek is.

De genoemde criteria zullen worden beoordeeld voor wat betreft het grondgebied van de Unie, dat, als het om intellectuele-eigendomsrechten gaat, alleen betrekking heeft op het grondgebied waar de betrokken rechten beschermd zijn. De mogelijke bescherming van deze namen in de Europese Unie hangt af van de succesvolle afronding van deze onderhandelingen en de daaruit voortvloeiende rechtshandeling.

⁽¹⁾ Besluit 2007/855/EG van de Raad van 15 oktober 2007 inzake de ondertekening en sluiting van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds (PB L 345 van 28.12.2007, blz. 1).

⁽²⁾ Besluit 2008/474/EG van de Raad van 16 juni 2008 inzake de ondertekening en sluiting van een Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds — Protocol 6 (PB L 169 van 30.6.2008, blz. 10).

⁽³⁾ Besluit 2013/490/EU, Euratom van de Raad en de Commissie van 22 juli 2013 betreffende de sluiting van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds (PB L 278 van 18.10.2013, blz. 14).

⁽⁴⁾ Besluit 2012/164/EU van de Raad van 14 februari 2012 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Georgië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 93 van 30.3.2012, blz. 1).

⁽⁵⁾ Besluit 2013/7/EU van de Raad van 3 december 2012 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 10 van 15.1.2013, blz. 1).

⁽⁶⁾ Economische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de SADC-EPO-staten, anderzijds (PB L 250 van 16.9.2016).

⁽⁷⁾ Economische partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds (PB L 289 van 30.10.2008).

⁽⁸⁾ Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds (PB L 161 van 29.5.2014).

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL